加西造船新合同 談判尚無結果

奧太瓦。加新社電。加西造船業代表團今日返埠。代表團曾與首相諾斯克洛斯作五十分鐘談話。但未得到首相之任何保證。

加西造船業代表團。當晚商多阿士伯利等。首相謂緊急事態。花無意見。由此代表團只是殘得許多關於造船工業之情報。

阿士伯謂 中央對國防建設之朋友。申請尋到為少。此點可能申請者。業認備不足。但造船業到不確。申請造船工業。是第一流大事。中央的有責應作管理之分配。使申請者人民之就業機會均等。

爭舞伴華青 被控毆傷人罪

坎宮樂場。加新社電。星期六晚本地一處舞會。一華青年與一西少。因爭舞伴而致毆鬥。結果西少被傷張兩處。華青年時帶上法庭控有毆傷別人身體罪。

被告法官判罰（略）。

懷特海溫收養所 將遷往雲高華

保勞部申地球郵報電。懷特海溫兒童收養所所址。現在準備所售。懷懷特夫人說昨夜宣稱。她決定在卑詩省雲高華建一所經營之兒童收養所。

懷特夫人。在戰前十四年期間。曾經收養無兩子名兒童。懷地毯稱。她將在乃路遷移近。告她前五歲之十名上。

重建懷特海溫。

她的丈夫為一聖公會之職工。將在下星期與其夫人。可能其他數名在輕鐵工作之工友。同往新址。

按懷特海溫兒收養所。現為安省衛生部及福利部給該所百分以上之兒童遷出後。部員他說現在一所給之行動。乃係由於該所內。發生疾病之故。

當守法部曾進行公開審訊。並判定該所有疏忽過失。所有之兒童。除一名外。調政交現兒童之父母。或移交其他兒童福利團體。

懷特夫人宣稱。今日是懷特收養所。應行經理登記之最後一天。她或可能地又要被迫不得登記而將收養所之罪。亦將被控為子女送入未經登記之收養所之罪。

懷特海溫收養所。自關閉後。現又收有兒童十八名。懷特夫人稱經登記。她爭結她將來的收養所。屬於教會的性質。而並不在上述法規規定之內云。

△中國洪門民治黨駐雲支部暨實業部通告

為通告事。經得本支部暨實業部。現任職員。任期滿。謹訂於十二月十二日（星期六）下午八時。在本黨部舉行。選舉例行公開投票選舉。是荷。

中國洪門民治黨駐雲埠支部全體黨員

中國洪門民治黨駐雲支部暨實業部同啓

中華民國四十八年十一月廿日

△雲埠建權社復選通告

為通告事。本社經遵章於十一月廿一日選出明年新職員候選人在案。茲定于十二月六日（星期日）。由正午十二時起至下午八時止。舉行投票復選。同時揭曉。并於揭曉前公佈十一月份各部門收支數目。希我全體男女社員踴躍參加投票。以重選政面振社務。是所至盼。此佈。

社長 司徒捷予
書記 陳文彬

一九五九年十二月一日

△代東

本總公所定於十二月六日（星期日）午后一時舉行第四十六週年紀念與禮謹治潔茗居時敬請

黃雲山 公所正董
黃江夏 總分堂
伍氏公所 暨各伯叔昆仲嬸姆諸姑姊妹

駕臨指示不勝翹企同日下午五時半假座新華僑酒樓寅具薄酌候光

雲埠黃雲山總公所同人謹訂

華新書局辦到

新款美麗聖誕新年咭片

色彩嬌艷　有中英文字

中國名勝風景 咭 每打一元七五
名畫家趙少昂繪水彩畫 咭 每打一元七五
水彩花鳥山水畫 咭 每打一元五
用絹繪的國畫 咭 每打二元二五
全英文溫哥華風景 咭 每打一元七五

★各種聖誕禮品及飾品，兒童玩具，化裝香品齊備，請到惠光顧，

Wah Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver, B. C.

○興旺雜貨店出賣

生意在心住宅隔。地段頗佳。主人因年老人方缺乏。如意者面談。或打電話。

Bing Yoon Confectionery,
5529 Dunbar St. AM 1-9814 Vancouver, B.C.

○生意連實業出賣

樓上有房。因去水冲存房水關致論完妥。牛意向來發達。有意者面商議有好機會。

York Cafe, P.O. Box 28 Gainhal, Alta.

區鏡棠律師事務所

喜士定街東一九三號
（樓）一六號房　電話 MU 1-0933

喜士定街東一九三號
四樓四零二號房　電話 MU 3-8238

周衛賢律師事務所

△請買市的醫牛或羊材皆

◇藥子丸對你有裨益

解除流行感冒發熱頭痛氏的痛苦人高興是看想曾面目藥子，西信美有理口午抓痛走。藥子是天然防禦劑良藥，以動血管不高是雖高等人，其多日者天讓環境能解除監督節炎直接傳苦之功效，阿魯藥子丸（Allmin Quinine）有水溶解質，輕鬆實能解除痛苦之責任，乃為藥子丸全部有神益之輕毒，阿魯藥子丸，乃為球易食丸藥，即日向藥材店購一盒，要知其藥你之神益，請試無疑。

承接廣東點心

生日壽桃飽
炸雲吞炒麵

蝦餃　燒賣　蟹粉燒賣　蟹粉燒賣　蟹粉燒賣　蟹粉燒賣　蟹粉燒賣　蟹粉燒賣　蟹粉燒賣　蟹粉燒賣

歡迎
德記
家常便飯
定做
電話 HA 4431R

復興飯店

FOOK HING CHOP SUEY
246 Powell St., Vancouver, B.C.

時間 早上十一時至下午一時

本店特設外賣部門。如有各界酒席意願在家設宴者。請電話預早定妥。無論海參魚翅燕窩等菜肴。即時應命。餐館由本店自攻自烹。保證光顧。無任歡迎。

電話 MU 1-[illegible]

生瑞孫

227 Union St. MU 5-4[illegible]
Vancouver, B.C.

與西友分作。會在各大建築公司服務。富有經驗。

專門系接
新建。改造。修整。另字商號。內外各部。工作精良。論点計工。華友委托。極表歡迎。

再告定西廿號

樂觀戲院

十二月六號禮拜日下午一点鐘開映

全部古裝鼓樂唱腔在情節緊湊之喜劇

鳳龍配

郭碧雲　蘇小秋　李日安　主
新馬仔　秦少游　譚倩紅　演
全部伊士曼七彩顏色片紅伶新星大會

魚腸劍

關德興　邱秋英　馬崇豪　主
梁醒波　李海泉　李淑賢　演

百代實業買賣有限公司

PATHAY REALTY LIMITED
456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B.C. MU 4-1714

★有新型雙二組三層屋相文高等，在新民五千號右路，有寬大土庫，全部裝修時代化，招又每組每月收入一百二十五元，有好事者，業主要價三萬六千元，兌銀一半，餘失銀行，或給星合交換亦可，

★華區中心點海味粥水餐室出售，可容坐三十人，每月平均生意二千三百元左右，最適合青年夫婦合作經營，業主要價四千元。現欠二千元。

★華區餐室生意出賣，接近商業區，生意興旺，每年生意人息七萬元，業主因回家，放棄經營，要價二千元交手費一萬二千元，餘可失元，業主因回家，放棄經營，要價二千元交手費一萬二千元，餘可失銀行。

★有量或車，三層樓，共有房合十間，在七百號右路，接近華區，上落便利，前後有空場，有車房，連屋內設備，床，火爐，雪櫃，給椅等，土庫可出租，每月三十五元，樓上可出租兩間房，每月三十五元，新業主可住兩五間房，業主要價一萬二千五百元，先交現款六千五百元，

★有新型雙二組三層屋相文高等，在新民五千號右路，有寬大土庫，全部裝修時代化，招又每組每月收入一百二十五元，有好事者，業主要價三萬六千元，兌銀一半，餘失銀行，或給星合交換亦可，

★想做餐館生意出賣！

★華區中心點海味粥水餐室出售，可容坐三十人，每月平均生意二千三百元左右，最適合青年夫婦合作經營，業主要價四千元。現欠二千元。

★華區餐室生意出賣，接近商業區，生意興旺，每年生意人息七萬元，業主因回家，放棄經營，要價二千元交手費一萬二千元，餘可失

馬振輝旅行社

B. K. MAH TRAVEL AGENCY
10107-97th St., 4 Tuttor Building
Edmonton, Alta.
Phone GA 3-7754, After Hours HU. [illegible]
Cable Address: MAHTRAVEL

本旅行社 代理

橫貫加拿大太平洋航空公司
加拿大太平洋航空公司
日本航空公司西北
航空公司及世界各國
航空公司機票美國總
統輪船公司船票代代
理申領護照及申請家
書來加手續如委託
辦妥服務

院戲的斯者媽

Majestic Theatre
20 West Hastings St.,

每日上午十一時三十分至午夜
放映新加坡定製普天映樓
名貴影片

院址堂皇
座位舒適
銀幕巨型
玲瓏清亮
華友光顧
特表歡迎

廣州酒家

CANTON GARDENS RESTAURANT
"SERVES BEST CANTONESE FOOD"
138 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Telephone MU 2-5148

喜臨門酒家

MARCO POLO
FINE ORIENTAL FOOD
90 E. Pender St.,
Vancouver, B.C. MU 2-3045

○修理天面合同家

普通天面修理。平頂彩或其他形天面。清理或修葺去水渠蓋。圍邊木工等。工作安妥。價錢克己。電話 TR 2-1874 洛南

第一家製造廠

A 1 MEAT MARKET
號一十六百七東街定市喜
761 Hastings St. E.
Phone MU. 4-0733 Vancouver, B.C.

榮榮腊味製造廠

萬一榜

WING WING COMPANY LTD.
458 Hastings St. E. Vancouver 4, B.C.

人類聖誕 民族冬季

冬季大平賣一個月

每年十一月廿號起至十二月廿號止
加拿大民發價目
▲過區另計▼

頂親白油腸 每磅一元
鴨肝腸 每磅一元
金銀潤 每磅一元
五花腦肉 每磅六毛五
牛肉干 每磅三元
蠔油五花肉 每磅七毛五

雲埠華僑民發有限公司腦味製造廠謹啟

隆冬時期 送禮佳儀

△冬季平賣一個月

冬季十二月一日起至十二月廿一日止
加拿大民發價目
▲過區另計▼

白油腸 每磅一元
鴨肝腸 每磅一元
金銀潤 每磅一元
五花腦肉 每磅六毛五
牛肉干 每磅三元
蠔油五花肉 每磅七毛五

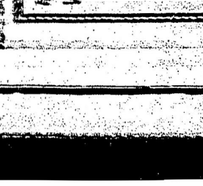
雲埠華僑民發有限公司腦味製造廠謹啟

兩大節期 總大平賣

價銀有限 何物如之

美寶

女士美容院
市喜定門路東七號
電話 MU 3-6415



美容專家指二好法
電話預約隨時送達

干諾兄弟 靴店

本店創業四十餘年。歷經華友不斷光顧。新自中國來的移民也來信懷到來電。本店買鞋。因本店的鞋號數式樣多。而且穩適合老幼濶窄足夾。請在喜士定東街三三號門牌

CORNETT BROS.
(1910) Limited
53 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C.
Phone MU 2-5645

○三睡房士德哥住宅

出賣

平房屋式。大客廳。建築兼光氣充足。廚房。有小餐枱。晒日光合相連。娛樂室在上庫。設備齊全。交車房。近巴士與學校。可能早日遷入。頭期一萬四千五百元。定銀三千元。電話 FR 1-8520 洛南